

Consuelo Crespo



UNICEF - Comité Español

presidenta UNICEF - Comité Español

ACONSEGUIR UNA GENERACIÓ SANA, EDUCADA I AMB TOTS ELS SEUS DRETS COMPLITS, ÉS L'IDEAL PEL QUAL LLUITA UNICEF DES DE FA SIS DÈCADES. AQUESTA ORGANITZACIÓ HA FET QUE ELS NINS I LES NINES DEL MÓN PASSIN DE SER OBJECTE DE PROTECCIÓ A SUBJECTES DE DRET, I QUE EL DESENVOLUPAMENT HUMÀ NO ES CONCEBI SENSE INVERTIR EN LA INFÀNCIA.

LOGRAR UNA GENERACIÓN SANA, EDUCADA Y CON TODOS SUS DERECHOS CUMPLIDOS, ES EL IDEAL POR EL QUE VIENE LUCHANDO UNICEF DESDE HACE SEIS DÉCADAS. ESTA ORGANIZACIÓN HA CONSEGUIDO QUE LOS NIÑOS Y NIÑAS DEL MUNDO PASEN DE SER OBJETO DE PROTECCIÓN A SUJETOS DE DERECHO, Y QUE EL DESARROLLO HUMANO NO SE CONCIBA SIN INVERTIR EN LA INFANCIA.



UNICEF / Roger LeMoine / Georgia

L'any 1946 el Fons de les Nacions Unides per als Nins (UNICEF) feia els primers passos i oferia ajuda humanitària als nins europeus i asiàtics. Avui, seixanta anys després, UNICEF continua treballant en favor de la infància a tot el món, especialment amb els nins i les nines més desheretats dels països en desenvolupament, però també amb els que viuen en els països rics on fins i tot hi ha bosses de pobresa, com demostra el seu recent informe *Pobresa infantil en los Países Ricos*.

Aquesta organització, que basa la seva feina en la Convenció dels Drets del Nin, és present en 158 països i territoris del món, i compta amb comitès nacionals radicats en els països industrialitzats, la principal missió dels quals és recaptar fons i sensibilitzar els seus ciutadans. És el cas d'UNICEF - Comitè Espanyol, constituït, a la vegada, per una xarxa de comitès autonòmics que operen en els respectius àmbits territorials, com UNICEF - Comitè Balears a la nostra comunitat autònoma.

Consuelo Crespo Bofill (Barcelona, 1953), amb una llarga experiència al si del comitè espanyol d'UNICEF, com-

pleix el primer any com a presidenta d'aquesta institució. Entre les seves aspiracions destaca la d'integrar encara més el comitè espanyol en l'estratègia internacional d'UNICEF i en les seves prioritats: assolir els Objectius del Mil·lenni i la lluita contra la pobresa.

En 1946 el Fondo de Naciones Unidas para los Niños (UNICEF) daba sus primeros pasos ofreciendo ayuda humanitaria a los niños europeos y asiáticos. Hoy, sesenta años después, UNICEF continúa trabajando a favor de la infancia en todo el mundo, especialmente con los niños y niñas más desheredados de los países en desarrollo, e incluso con los que habitan en los países ricos donde también existen bolsas de pobreza, como demuestra su reciente informe *Pobresa infantil en los Países Ricos*.

Esta organización, que basa su trabajo en la Convención de los Derechos del Niño, está presente en 158 países y territorios del mundo, y cuenta con comités nacionales radicados en los países industrializados, cuya misión principal es recaudar fondos y sensibilizar a sus

ciudadanos. Es el caso de UNICEF-Comité Español, constituido, a su vez, por una red de comités autonómicos que operan en sus ámbitos territoriales respectivos, como UNICEF - Comité Baleares en nuestra comunidad autónoma.

Consuelo Crespo Bofill (Barcelona, 1953), con una larga experiencia en el seno del comité español de UNICEF, cumple su primer año como presidenta de esta institución. Entre sus aspiraciones está la de integrar todavía más al comité español en la estrategia internacional de UNICEF y en sus prioridades: alcanzar los Objetivos del Milenio y la lucha contra la pobreza.

Cooperant- Quines són les principals esferes d'acció d'UNICEF-Comitè Espanyol?

Cooperant- ¿Cuáles son las principales esferas de acción de UNICEF-Comité Español?

Consuelo Crespo- Bàsicament, la nostra tasca s'encamina a la recaptació de fons per desenvolupar els programes que es duen a terme als països més pobres del planeta i per



UNICEF / Christine Nesbitt / Sudán

actuar en situacions d'emergència. També, treballem per sensibilitzar la població del nostre país sobre els problemes de la infància, les causes de la pobresa, què podem fer per eradicar-la, i sobre la situació d'exclusió, vulnerabilitat i explotació en què viuen milions de persones, particularment les nines i els nins.

Consuelo Crespo- *Básicamente, nuestra labor está encaminada a la recaudación de fondos para desarrollar los programas que se llevan a cabo en los países más pobres del planeta y para actuar en situaciones de emergencia. También, trabajamos para sensibilizar a la población de nuestro país sobre los problemas de la infancia, las causas de la pobreza, qué podemos hacer para erradicarla, y sobre la situación de exclusión, vulnerabilidad y explotación en que viven millones de personas, y particularmente las niñas y los niños.*

C.- A l'Estado Mundial de la Infancia 2006 es descriuen els greus problemes d'explotació i desemparament a què s'enfronten els menors que no consten a cap registre oficial i que arriben al 55% dels nins dels països en desenvolupament. Quines iniciatives impulsen per garantir el registre dels nins durant els seus primers mesos de vida?

C.- *En el Estado Mundial de la Infancia 2006 se describen los graves problemas de explotación y desamparo a que se enfrentan los menores que no constan en ningún registro oficial y que alcanzan al 55% de los niños de los países en desarrollo. ¿Qué iniciativas impulsan para garantizar el registro de los niños en sus primeros meses de vida?*

C. C.- El registre de naixements és un pas decisiu en el camí cap al bon govern i la promoció dels processos democràtics. Els motius pels quals no es compleix amb aquesta pràctica solen ser d'índole política i econòmica i, per tant, comporten un gran problema per al desenvolupament.

Per tal de promoure la universalització del registre del naixement, UNICEF duu endavant una sèrie de mesures com ara assignar prou recursos perquè aquest registre sigui gratuït a tots els països, aprovar noves legislacions o actualitzar les que ja hi ha per facilitar aquest registre en comptes de penalitzar-ne l'incompliment, crear oficines de registre adequades amb personal capacitats, incrementar la demanda sensibilitzant l'opinió pública sobre la importància d'aquesta pràctica i donar suport a aquest registre en combinació amb altres activitats com l'escolarització o la immunització.



UNICEF / Paula Bronstein / India

C. C.- *El registro de nacimientos es un paso decisivo en el camino hacia el buen gobierno y la promoción de los procesos democráticos. Los motivos por los que no se cumple con esta práctica suelen ser de índole política y económica y, por tanto, representan un problema central del desarrollo.*

Para promover la universalización del registro del nacimiento, UNICEF lleva adelante una serie de medidas como son asignar recursos suficientes para que este registro sea gratuito en todos los países, aprobar nuevas legislaciones o actualizar las ya existentes para facilitar dicho registro en lugar de penalizar su incumplimiento, crear oficinas de registro adecuadas con personal capacitado, incrementar la demanda sensibilizando a la opinión pública sobre la importancia de esta práctica y apoyar este registro combinándolo con otras actividades como la escolarización o la inmunización.

C.- Les estadístiques indiquen que el 94% de les morts de nins de menys de cinc anys es concentren en 60 països pobres. Quines mesures d'impacte ràpid creu que podrien aplicar-se per reduir, a molt curt termini, la mortalitat infantil en aquests països?

C.- *Las estadísticas señalan que el 94% de las muertes en menores de cinco años se concentran en 60 países pobres. ¿Qué medidas de impacto rápido cree que podrían aplicarse para reducir, a muy corto plazo, la mortalidad infantil en esos países?*

C. C.- En situacions de crisi o d'emergència, les mesures d'impacte a molt curt termini passen per respondre amb la màxima urgència, arribar com més aviat millor a l'escena. En un context normalitzat, contemplem com a actuacions d'impacte ràpid la millora de pràctiques d'atenció familiar, que creiem que podrien evitar fins a un 40% de les morts infantils, tan sols amb la informació adequada i el suport i subministraments bàsics. Hem de pensar que als països en desenvolupament, entorn del 80% de l'atenció de la salut es presta a la llar, que en moltes famílies no se segueix una alimentació infantil apropiada i que no es practica la lactància materna.

Altres mesures bàsiques com augmentar l'accés a l'aigua i disposar de sanejaments millorats permetrien controlar malalties transmeses per l'aigua (com el cuc de Guinea o el còlera), que perjudiquen la supervivència i el desenvolupament infantils.



UNICEF / Giacomo Pirozzi / Mozambique

C. C.- En situaciones de crisis o emergencia, las medidas de impacto a muy corto plazo, pasan por responder con la máxima urgencia, llegar lo antes posible a la escena. En un contexto normalizado, contemplamos como actuaciones de impacto rápido la mejora de prácticas de atención familiar, que creemos que podrían evitar hasta un 40% de las muertes infantiles, tan sólo con la información adecuada y el apoyo y suministros básicos. Pensemos que en los países en desarrollo, en torno al 80% de la atención de la salud se presta en el hogar, que en muchas familias no se sigue una alimentación infantil apropiada y que no se practica la lactancia materna.

Otras medidas básicas como aumentar el acceso al agua y disponer de saneamientos mejorados permitirían controlar enfermedades transmitidas por el agua (como el gusano de Guinea o el cólera), que perjudican la supervivencia y el desarrollo infantiles.

C.- A pesar de la ratificació gairebé universal de la Convenció sobre els Drets del Nin, milions de nins i nines continuen sumits en la pobresa, són objecte de maltractaments, no tenen accés a l'educació ni a l'atenció sanitària, es veuen embolicats en conflictes armats... Quins programes i actuacions duu a terme UNICEF per aconseguir l'aplicació real d'aquests drets?

C.- Pese a la ratificación casi universal de la Convención sobre los Derechos del Niño, millones de niños y niñas continúan sumidos en la pobreza, son objeto de malos tratos, no tienen acceso a la educación ni a la atención sanitaria, se ven envueltos en conflictos armados... ¿Qué programas y actuaciones lleva a cabo UNICEF para lograr la aplicación real de estos derechos?

C. C.- Els esforços de la nostra organització s'emmarquen en el Pla Estratègic a Mitjà Termini 2006-2009 (PEMP), que estableix cinc esferes prioritàries: la supervivència i el desenvolupament del nin, l'educació bàsica i la igualtat de gèneres, el VIH/SIDA i la infància, la protecció del nin contra la violència, l'explotació i els maltractaments, i la promissió de polítiques a favor dels drets del nin.

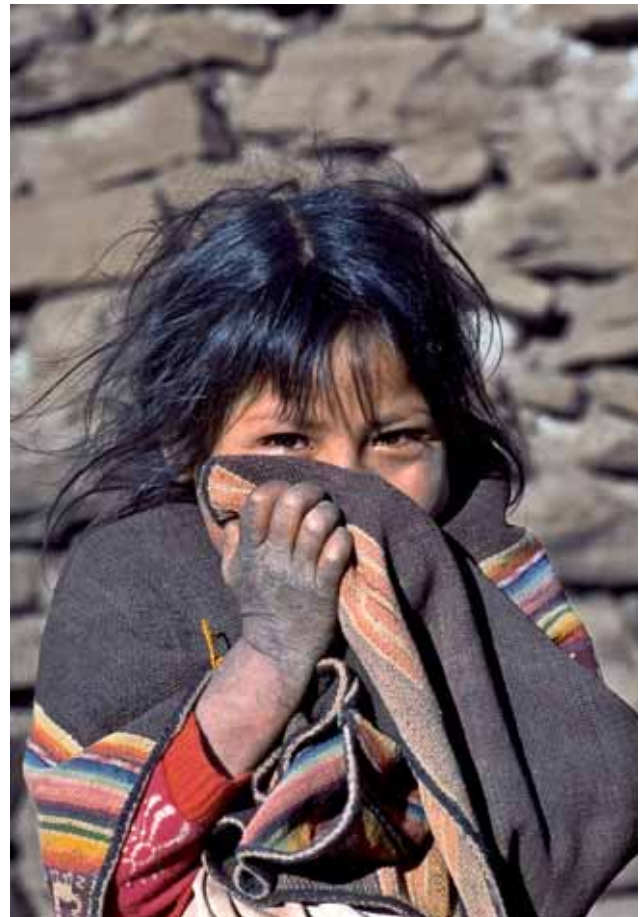
A través d'aquestes cinc prioritats contribuirem a assegurar la vigència de molts dels drets de la infància. A més, tenen efecte multiplicador i en conjunt creen condicions dinàmiques per rompre el cicle de la pobresa.

Comencem el període 2006-2009 amb el propòsit de concentrar la capacitat i organitzar la tasca d'UNICEF de la millor manera per aconseguir canvis notables per als nins i les nines, i ens basem en l'aplicació nacional i internacional de la Declaració del Mil·lenni i la consecució dels Objectius de Desenvolupament del Mil·lenni.

C. C.- Los esfuerzos de nuestra organización se enmarcan en el Plan Estratégico a Medio Plazo 2006-2009 (PEMP), que establece cinco esferas prioritarias: la supervivencia y el desarrollo del niño, la educación básica y la igualdad de géneros, el VIH/SIDA y la infancia, la protección del niño contra la violencia, la explotación y los malos tratos, y la promisión de políticas a favor de los derechos del niño.

A través de estas cinco prioridades contribuiremos a asegurar la vigencia de muchos de los derechos de la infancia. Además, tienen efecto multiplicador y en su conjunto crean condiciones dinámicas para romper el ciclo de la pobreza.

Iniciamos el período 2006-2009 con el propósito de concentrar la capacidad y organizar la labor de UNICEF del mejor modo para lograr cambios notables para los



UNICEF / Alejandro Balaguer / Bolivia

niños y niñas, apoyándonos en la aplicación nacional e internacional de la Declaración del Milenio y la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

C.- Quins avanços o retrocessos es van produint en el compliment dels Objectius de Desenvolupament del Mil·lenni (ODM) a les diferents regions del món?

C.- ¿Qué avances o retrocesos se están produciendo en el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) en las diferentes regiones del mundo?

C. C.- En el nostre darrer informe *Progreso para la Infancia: Un balance sobre la Nutrición Infantil*, es constata que, a pesar dels avanços aconseguits entre 1990-2004, la proporció de nins i nines amb un pes inferior al normal en el món en desenvolupament no bastarà per assolir els objectius de reduir la fam a la meitat l'any 2015 i rebaixar la mortalitat de nins de menys de cinc anys en dues tercers parts, també per a aquesta data.

Hi ha regions com l'Amèrica Llatina i el Carib, o l'Àsia Oriental i el Pacífic que van molt ben encaminades, i altres com l'Àfrica occidental i central i l'Àsia meridional, on s'observen certs progressos. Però la situació s'ha deteriorat a l'Orient Mitjà i a l'Àfrica del Nord, a causa principalment de les greus conseqüències derivades dels conflictes armats i desastres naturals que han assolat països com Iraq, Sudan i Iemen.

De manera que si la taxa mitjana anual de reducció en la proporció de nins amb un pes inferior al normal continua en l'1,7%, encara 50 milions de nins i nines no hauran tingut una nutrició adequada l'any 2015, i les seves vides segurament estaran en perill.

D'altra banda, els avanços en l'esfera de la nutrició seran determinants per assolir els ODM referents a la salut i l'educació.

Les dades sobre el progrés en l'ensenyament primari i la paritat entre gèneres situen a la cua l'Àsia meridional, amb 42 milions de nins sense escolaritzar (un 36,7%), seguida de l'Àfrica occidental i central (20,8%), i l'Àfrica oriental i meridional



UNICEF / Shehzad Noorani / Iraq

(18,6%). La regió de l'Orient Mitjà i l'Àfrica del Nord ha aconseguit grans avanços al llarg dels últims 25 anys, i també l'Amèrica Llatina i el Carib, a pesar de presentar grans disparitats entre països. L'Àsia Oriental i el Pacífic és la regió millor encaminada cap a l'objectiu d'aconseguir l'ensenyament universal el 2015. Quant als països industrialitzats, un 2,3% dels nins no estan escolaritzats; i és que no sempre s'aborden les necessitats dels grups marginals.

C. C.- *En nuestro último informe Progreso para la Infancia: Un balance sobre la Nutrición Infantil, se constata que, pese a los adelantos logrados entre 1990-2004, la proporción de niños y niñas con un peso inferior al normal en el mundo en desarrollo no bastará para alcanzar los objetivos de reducir el hambre a la mitad para 2015 y rebajar la mortalidad de niños menores de cinco años en dos terceras partes, también para esa fecha.*

Hay regiones como América Latina y el Caribe, o Asia Oriental y el Pacífico que están muy bien encaminadas, y otras como África occidental y central y Asia meridional, donde se aprecian ciertos progresos. Pero la situación se ha deteriorado en Oriente Medio y África del Norte, debido principalmente a las graves consecuencias derivadas de los conflictos armados y desastres

naturales que han assolado países como Iraq, Sudán y Yemen.

De modo que si la tasa media anual de reducció en la proporció de nins amb un pes inferior al normal continua en el 1,7%, tot i que encara 50 milions de nins i nines no hauran tingut una nutrició adequada per al 2015, i les seves vides segurament correrán peligro.

Per otro lado, los avances en la esfera de la nutrición serán determinantes para alcanzar los ODM relativos a la salud y la educación.

Los datos sobre el progreso en la enseñanza primaria y la paridad entre géneros sitúan a la cola a Asia meridional, con 42 millones de niños sin escolarizar (un 36,7%), seguida por África occidental y central (20,8%), y África oriental y meridional (18,6%). La región de Oriente Medio y África del Norte ha logrado grandes avances en los últimos 25 años, y también América Latina y el Caribe, pese a presentar grandes disparidades entre países. Asia Oriental y el

Pacífico es la región mejor encaminada hacia el objetivo de lograr la enseñanza universal en 2015. En cuanto a los países industrializados, un 2,3% de los niños no están escolarizados; y es que no siempre se abordan las necesidades de los grupos marginales.

C.- Acaben vostès de publicar l'informe Social Monitor, un referent mundial sobre el benestar de la infància a l'Europa sud-oriental i a la Comunitat d'Estats Independents (CEI). Quines conclusions n'extreuen?

C.- *Acaban de publicar ustedes el informe Social Monitor, un referente mundial sobre el bienestar de la niñez en la Europa sudoriental y la Comunidad de Estados Independientes (CEI). ¿Qué conclusiones extraen?*

C. C.- Tal vegada la més important és que els governs no inverteixen prou en la infància, a pesar de les disparitats notables entre els 20 països considerats a l'estudi. A Bulgària, per exemple, on els nins i nines constitueixen solament un 20% de la població, la taxa de pobresa infantil és de prop del 8%. Però en algunes zones de l'Àsia Central i el Caucas, més de la meitat dels nins i les nines viuen en situació de pobresa.



UNICEF / Josh Estey / Indonesia

També, l'informe posa de manifest que a pesar del fet que amb la recuperació econòmica a l'Europa sud-oriental i a la Comunitat d'Estats Independents (CEI) han millorat les condicions de vida de la majoria de la població adulta, molts de nins i nines no han rebut beneficis semblants.

De fet, uns 18 milions de nins i nines continuen vivint en situació d'extrema pobresa en aquesta regió. Un de cada quatre viu en una llar on l'ingrés diari no arriba als 1,64 €, i molts no tenen aigua potable i no reben l'educació ni la nutrició adequades. La incidència més elevada de la pobresa es produeix entre els nins i les nines de famílies nombroses i els que viuen en zones rurals.

C. C.- *Quizás la más importante es que los gobiernos no invierten lo suficiente en la infancia, pese a las disparidades notables entre los 20 países considerados en el estudio. En Bulgaria, por ejemplo, donde los niños y niñas constituyen solamente un 20% de la población, la tasa de pobreza infantil es del orden del 8%. Pero en algunas partes de Asia Central y el Cáucaso, más de la mitad de los niños y niñas viven en situación de pobreza.*

También, el informe pone de manifiesto que a pesar de que con la recuperación económica en Europa sudoriental y la Comunidad de Estados Independientes (CEI) han mejorado las condiciones de vida de la mayoría de la población adulta, muchos niños y niñas no han recibido beneficios similares.

De hecho, unos 18 millones de niños y niñas continúan viviendo en situación de extrema pobreza en esta región. Uno de cada cuatro vive en un hogar donde el ingreso diario no llega a los 1,64 €, y muchos de ellos carecen de agua potable y no reciben educación ni nutrición adecuada. La incidencia más elevada de la pobreza se produce entre los niños y niñas de familias numerosas y los que habitan en zonas rurales.

C.- Els experts consideren que els compromisos que els governs han contret amb els nins del món podrien complir-se si hi ha la voluntat política per dur-los a terme...

C.- *Los expertos consideran que los compromisos que los gobiernos han contraído con los niños del mundo podrían cumplirse si existe la voluntad política para llevarlos a cabo...*

C. C.- Crec que la voluntat política sí que hi és, però cal posar-la en marxa. En aquest sentit, la societat civil s'hauria d'implicar i exigir a les institucions públiques que duguin a terme els seus compromisos. Perquè els problemes que afecten una gran part de la població mundial són globals i complexos, i necessiten solucions del mateix tipus. Nosaltres treballem amb les poblacions i els governs perquè siguin capaços de resoldre els seus propis problemes, però l'experiència ens diu que les solucions han de provenir de les aliances entre diferents actors. Tant de bo tot el món es convencés que la inversió en els més petits és el millor mitjà per assolir una societat justa!

C. C.- *Creo que la voluntad política sí existe, pero hay que ponerla en marcha. En este sentido, la sociedad civil debería implicarse y exigir a las instituciones públicas que lleven a cabo sus compromisos. Porque los problemas que afectan a una gran parte de la población mundial son globales y complejos, y necesitan soluciones del mismo tipo. Nosotros trabajamos con las poblaciones y los gobiernos para que sean capaces de resolver sus propios problemas, pero la experiencia nos dice que las soluciones deben provenir de las alianzas entre distintos actores. ¡Ojala todo el mundo se convenciera de que la inversión en los más pequeños es el mejor medio para alcanzar una sociedad justa!*

www.unicef.es